

Bolivia vota

Elecciones 20**25**
Generales 17 de agosto

Reglamento

**PARA EL ACOMPAÑAMIENTO Y LA
OBSERVACIÓN ELECTORAL DE LAS**

MISIONES INTERNACIONALES Y NACIONALES

Aprobado mediante resolución
TSE-RSP-ADM-N°223/2020 de
3 de septiembre de 2020.

Contenido

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES5

CAPÍTULO II

DERECHOS Y DEBERES7

CAPÍTULO III

ACOMPANIAMIENTO ELECTORAL.....9

CAPÍTULO IV

OBSERVACIÓN ELECTORAL11

CAPÍTULO V
 INFORMES DE LAS MISIONES DE
 OBSERVACIÓN ELECTORAL14
CAPÍTULO VI

PROCEDIMIENTO DE ACREDITACIÓN.....14

CAPÍTULO VII

INVITADOS DE ORGANIZACIONES POLÍTICAS O SOCIALES16

DISPOSICIONES FINALES16

DISPOSICIÓN TRANSITORIA16

Content

CHAPTER I

GENERAL PROVISIONS19

CHAPTER II

RIGHTS AND DUTIES21

CHAPTER III

ELECTORAL ACCOMPANIMENT.....24

CHAPTER IV

ELECTORAL OBSERVATION25

CHAPTER V

REPORTS OF ELECTORAL OBSERVATION MISSIONS28

CHAPTER VI

ACCREDITATION PROCEDURE28

CHAPTER VII
 INVITEES FROM POLITICAL OR
 SOCIAL ORGANIZATIONS.....31

FINAL PROVISIONS31

TRANSITIONAL PROVISION31

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1. (Objeto y marco legal). Este reglamento establece las condiciones, requisitos y los procedimientos para la acreditación de las misiones internacionales y nacionales para el acompañamiento y la observación de procesos electorales. Se sustenta en la Constitución Política del Estado, la Ley N° 018 del Órgano Electoral Plurinacional y la Ley N° 026 del Régimen Electoral.

Artículo 2. (Ámbito de aplicación). La aplicación del presente Reglamento es de cumplimiento obligatorio para el Tribunal Supremo Electoral, los Tribunales Electorales Departamentales, las misiones de acompañamiento y observación electoral internacionales y nacionales.

Artículo 3. (Naturaleza y objetivos). El Acompañamiento y Observación Electoral consisten en el seguimiento a un proceso electoral, en todas sus etapas o parte de ellas, y tiene como objetivos:

- a) Observar el cumplimiento de la normativa electoral nacional (leyes, reglamentos, resoluciones, y otras normas)
- b) Garantizar el ejercicio del derecho político de control social en las diferentes etapas del proceso electoral.
- c) Verificar la imparcialidad y eficiencia de la organización, dirección, supervisión, administración y ejecución del proceso electoral.
- d) Informar sobre la confiabilidad de los instrumentos técnico-operativos utilizados en el proceso electoral, brindando informes o recomendaciones destinados a mejorar la calidad técnica, integridad y eficacia del mismo.

Artículo 4. (Preceptos básicos del acompañamiento y observación electoral). El acompañamiento y la observación

electoral se sujetan a los preceptos de imparcialidad, objetividad, independencia, responsabilidad, legalidad y no injerencia, establecidos en el artículo 255 de la Ley N° 026 del Régimen Electoral.

Artículo 5. (Relación de dependencia). Los miembros de las Misiones de Acompañamiento y Observación Electoral no tendrán ningún tipo de dependencia con el Órgano Electoral Plurinacional; sin embargo, las instancias electorales brindarán las facilidades y los medios a su alcance para que ejerzan sus funciones en el marco del presente Reglamento.

Artículo 6. (Competencia).

- I. El Tribunal Supremo Electoral es competente para la invitación y acreditación de las misiones de acompañamiento y observación electoral internacionales y nacionales, en procesos electorales, de alcance nacional, departamental, regional y municipal.
- II. Los Tribunales Electorales Departamentales son competentes para la acreditación de misiones nacionales de acompañamiento y observación electoral para procesos electorales de alcance departamental, regional y municipal.

Artículo 7. (Tipos de Acompañamiento y Observación Electoral)

- I. Los tipos de acompañamiento y observación electoral son:
 - a) **De larga duración:** se realiza durante todo el proceso electoral.
 - b) **De corta duración:** se realiza alrededor de la jornada de la votación o a alguna etapa específica del proceso electoral.
- II. Para el acompañamiento y observación electoral de larga duración es necesaria la suscripción de un Convenio con las Misiones de Acompañamiento u Observación Electoral, en el cual se especificarán el objeto, alcance y las personas responsables de la misión.

CAPÍTULO II

DERECHOS Y DEBERES

Artículo 8. (Derechos). Los acompañantes y observadores nacionales o internacionales gozarán de los siguientes derechos:

- a) Obtener una credencial que les identifique.
- b) Observar las distintas fases del proceso electoral.
- c) Tener acceso a la documentación legal en materia electoral.
- d) Acceder a la comunicación directa con organizaciones políticas, candidatos, alianzas, otras organizaciones y ciudadanía en general;
- e) Obtener información del Tribunal Supremo Electoral y Tribunales Electorales Departamentales sobre el proceso electoral y el resultado de la votación, en los términos que fija la normativa electoral.
- f) Acceder a los recintos de votación para acompañar la jornada electoral, desde la instalación de las mesas de sufragio hasta, el escrutinio y el cómputo;
- g) Acceder a los centros de cómputo departamental y nacional;
- h) Recibir denuncias o quejas de cualquier ciudadano, entidad, organización política o alianzas, las que serán comunicadas al Órgano Electoral Plurinacional y, junto con la respuesta oficial, consideradas en sus informes de acompañamiento.

Artículo 9. (Deberes). Además de los preceptos de imparcialidad y objetividad, los acompañantes y observadores electorales deberán:

- a) Respetar la Constitución Política, leyes, reglamentos, acuerdos y disposiciones del Órgano Electoral Plurinacional.
- b) Portar su credencial en lugar visible durante sus actividades.

- c) Hacer conocer por escrito al Tribunal Supremo Electoral sobre cualquier reclamo, anomalía o queja que recibieren o detectaren durante la jornada electoral.
- d) Acreditar objetividad, ecuanimidad, idoneidad técnica y profesionalismo en sus informes, en especial en las conclusiones y las recomendaciones.
- e) No hacer o alentar campaña o propaganda electoral de ningún tipo, en favor o en contra de organizaciones políticas, alianzas o candidatos.
- f) No inducir el voto de los electores, haciendo manifestaciones a favor o en contra de alguna organización política, alianza o candidato.
- g) Abstenerse de realizar comportamientos incompatibles con su condición de acompañante, tales como difamar, calumniar u ofender la buena imagen o reputación de las instituciones, autoridades electorales, organizaciones políticas, alianzas y/o candidatos.
- h) No sustituir u obstaculizar a las autoridades electorales en el ejercicio de sus funciones, ni realizar actos que directa o indirectamente constituyan interferencia en el desarrollo de las etapas del proceso electoral.
- i) No declarar ganador o perdedor a ningún candidato o candidata, organización política o alianza, ni difundir o comentar resultados de encuestas, ni ofrecer resultados preliminares o definitivos, parciales o totales, proyecciones sobre las votaciones, ni difundirlos públicamente antes de que el Tribunal Supremo Electoral se haya pronunciado al respecto.
- j) Abstenerse de participar en situaciones de conflicto de intereses.
- k) Abstenerse de mediar, resolver, ordenar, opinar o discutir situaciones que pudiesen suscitarse en

las mesas de sufragio o durante el escrutinio y cómputo.

- l) No intervenir ni interrumpir la instalación, conformación y el trabajo de los jurados de las mesas de sufragio.

Artículo 10. (Acceso).

- I. Los miembros acreditados de las Misiones de Acompañamiento y Observación Electoral tendrán derecho de acceder a las instalaciones y dependencias relacionadas con la organización y ejecución del proceso electoral, tales como:
 - a) Juzgados Electorales;
 - b) Recintos electorales;
 - c) Mesas de votación;
 - d) Notarías Electorales;
 - e) Servicios, Direcciones y Unidades técnicas del organismo electoral,
- II. El Tribunal Supremo Electoral podrá limitar el acceso a los acompañantes y observadores a lugares donde se realizan actividades propias del proceso electoral, por razones de seguridad, espacio físico, logística, distancia social por razones de salud pública o por la naturaleza de las operaciones que ahí se realicen.

Artículo 11. (Lugar de Votación de los Observadores Electorales Nacionales). Los acompañantes y observadores nacionales acreditados emitirán su voto en el lugar que les corresponde conforme a su registro en el padrón electoral.

CAPÍTULO III ACOMPANIAMIENTO ELECTORAL

Artículo 12. (Acompañamiento). El acompañamiento electoral consiste en que organismos electorales extranjeros, asociaciones de organismos electorales y/o expertos nacionales o extranjeros, invitados por el Órgano

Electoral Plurinacional, presencien a través de funcionarios acreditados, de manera imparcial e independiente, cualquier fase del proceso electoral.

Artículo 13. (Invitaciones a Organismos Electorales o entidades especializadas).

- I. El Tribunal Supremo Electoral podrá formular invitaciones a organismos electorales, para participar como acompañantes en el proceso electoral, bajo una de las siguientes modalidades:
 - a) Invitación directa a autoridades y/o representantes de organismos electorales de otros países.
 - b) Invitación directa a organismos especializados y/o expertos en materia electoral o en democracia.
- II. El Tribunal Supremo Electoral podrá invitar al cuerpo diplomático y consular acreditado en Bolivia para que realicen acompañamiento electoral el día de la votación.
- III. El Tribunal Supremo Electoral, de acuerdo a disponibilidad presupuestaria y previa aprobación de la Sala Plena, podrá asumir gastos de transporte aéreo internacional y nacional, hospedaje, alimentación, transporte interno y otros, para los invitados señalados en el parágrafo anterior.
- IV. Si una vez emitido el pasaje aéreo para un invitado al acompañamiento electoral, éste cancela su participación, se realizará la tramitación de devolución del pasaje, asumiendo el Tribunal Supremo Electoral el costo del castigo establecido por la línea aérea.

Artículo 14. (Acompañamiento Electoral en Asientos en el Exterior). El Tribunal Supremo Electoral podrá formular invitación y/o recibir solicitudes de órganos electorales, organismos internacionales e instituciones, para que realicen labores de acompañamiento electoral en cualquiera de los asientos electorales instalados en el exterior.

Artículo 15. (Efectos del acompañamiento). Las conclusiones y recomendaciones de las misiones de acompañamiento electoral no tienen efectos legales ni un carácter vinculante.

CAPITULO IV OBSERVACIÓN ELECTORAL

Artículo 16. (Observación Electoral). La observación electoral consiste en que organismos electorales extranjeros, asociaciones de organismos electorales, organizaciones de la sociedad civil acreditadas, presencien de manera imparcial e independiente, a través de funcionarios y/o expertos nacionales o extranjeros debidamente acreditados, cualquier fase del proceso electoral en Bolivia o en los asientos electorales en el exterior.

Artículo 17. (Actores de la Observación Electoral). Pueden ser:

- a) Misiones de Observación Internacional: Se encuentran dentro de esta categoría los organismos internacionales, bilaterales y multilaterales, que soliciten su acreditación como Misiones de Observación Internacional, como la Organización de Naciones Unidas (ONU), la Organización de Estados Americanos (OEA), la Unión Europea (UE), el Parlamento Andino, el Centro Carter, entre otros de similar naturaleza.
- b) Misiones de Observación Nacional: Se encuentran dentro de esta categoría las organizaciones de la sociedad civil que realicen su trámite de acreditación ante el Tribunal Supremo Electoral o los Tribunales Electorales Departamentales, según corresponda. Si la organización que solicite constituirse en Misión de Observación Nacional tiene personería jurídica propia, actuará a través de su representante legal. Si la Misión de Observación Nacional es un conjunto de organizaciones con personería jurídica propia, sus representantes legales constituirán una organización de observación electoral, a través de una Acta Constitutiva, registrada ante Notario de

Fe Pública, que contenga esencialmente el objeto, los fines, su alcance de trabajo y la declaración de principios acorde a la normativa electoral que regula a las organizaciones de esta naturaleza y la designación del representante legal o los representantes legales que actuarán a nombre de la Misión de Observación Electoral Nacional ante el Tribunal Supremo Electoral o Tribunal Electoral Departamental, según corresponda.

Artículo 18. (Procedimiento de Invitaciones a Organismos Internacionales y entidades especializadas). La invitación a organismos internacionales para realizar Misiones de Observación Electoral Internacional podrá ser realizada, cuando corresponda, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto en coordinación con las autoridades del Tribunal Supremo Electoral. En los otros casos, el TSE podrá aceptar las solicitudes de observación internacional disponiendo su acreditación y exponiendo los fundamentos de su labor en el respectivo Convenio a suscribir.

Artículo 19. (Requisitos para la Solicitud de Acreditación).

- I. La acreditación para la observación electoral, podrá solicitarse para todas las etapas, para el día de la votación o para alguna de las etapas específicas del proceso electoral, presentando una nota en la que se describa:
 - a) Los fundamentos que motivan la solicitud de observación.
 - b) Llenar el formulario de acreditación.
 - c) La identificación del representante legal de la organización, debiendo anexar copia de sus pasaportes (para extranjeros) o cédulas de identidad (en el caso de los nacionales).
 - d) Los integrantes de la misión de observación no deben tener militancia en ninguna organización política, expedida por el Tribunal Electoral competente. Este requisito será aplicable sólo a Misiones de Observación Electoral Nacional. Este

requisito será verificado de oficio por Secretaría de Cámara del Tribunal Electoral respectivo.

- II. Para garantizar el cumplimiento del requisito del inciso d) del párrafo I del presente artículo, las Misiones de Observación Electoral deberán enviar en físico y digital (Excel) el listado de sus integrantes consignando: nombre, apellido 1, apellido 2, cédula de identidad y fecha de nacimiento. En caso de verificarse la existencia de militancia de algún integrante, éste no será acreditado como Observador Electoral permitiendo a la Misión de Observación sustituirlo previa revisión de cumplimiento de requisitos.
- III. El Tribunal Supremo Electoral rechazará las solicitudes que no cumplan con lo determinado en el presente artículo y resolverá cualquier duda.

Artículo 20. (Plazos).

- I. Las solicitudes de acreditación deberán presentarse hasta quince (15) días hábiles anteriores al día de la elección. Su tratamiento, deberá cumplir los siguientes plazos:
 - Hasta cinco (5) días hábiles para definir la aceptación o el rechazo de la solicitud en Sala Plena.
 - Hasta un (1) día hábil para la comunicación oficial al solicitante.
- II. Las solicitudes de acompañamiento en los asientos electorales del exterior del país serán dirigidas al Tribunal Supremo Electoral, que atenderá el requerimiento en 3 días hábiles, previo a la revisión del cumplimiento de los requisitos establecidos en el presente reglamento.
- III. En todos los casos, la acreditación habilitará la fase de suscripción del respectivo Convenio de Acompañamiento u Observación Electoral.

CAPÍTULO V

INFORMES DE LAS MISIONES DE OBSERVACIÓN ELECTORAL

Artículo 21. (Informes). Las Misiones de Observación o Acompañamiento, nacionales e internacionales, deberán presentar al Tribunal Supremo Electoral un informe preliminar, a más tardar cuarenta y ocho horas después del día de la votación, con las apreciaciones generales sobre la labor realizada, la descripción del despliegue realizado durante la jornada de votación y aspectos relevantes del acompañamiento electoral realizado.

De manera posterior, en el plazo más breve posible, deberán presentar el Informe final de observación o acompañamiento electoral.

CAPÍTULO VI

PROCEDIMIENTO DE ACREDITACIÓN

Artículo 22. (Facultad para la Acreditación). La acreditación de las misiones de acompañamiento y observación electoral para procesos electorales, es atribución exclusiva del Tribunal Supremo Electoral o de los Tribunales Electorales Departamentales, según corresponda.

Artículo 23. (Credenciales).

- I. Las instancias y personas habilitadas para conformar las Misiones de Acompañamiento y Observación Electoral deberán hacer llegar a la Unidad de Relaciones Internacionales del Tribunal Supremo Electoral, los formularios de los miembros de la misión, con el siguiente detalle:
 - a) Nombres y apellidos completos
 - b) Organismo o institución.
 - c) Número de documento de identificación personal o pasaporte.
 - d) Nacionalidad.

- e) Formulario de registro con fotografía a color en formato digital.
- II.** El Tribunal Supremo Electoral emitirá la credencial de acompañante u observador. Los miembros de la Misión deberán portar la credencial en lugar visible y en todo momento durante el desarrollo de las actividades de acompañamiento. La credencial contendrá los siguientes datos:
- a) Logotipo del Órgano Electoral Plurinacional.
 - b) Nombres y apellidos.
 - c) Institución u organismo al que pertenece o representa.
 - d) País de origen.
 - e) Número de pasaporte o cédula de identificación cuando corresponda.
 - f) Fotografía a color.
- III.** El responsable designado por el TSE en las circunscripciones del exterior del país, para entregar las credenciales previo al cumplimiento de los requisitos, requerirá el modelo de credencial aprobado. El costo del material para la elaboración de credenciales, será asumido por el Tribunal Supremo Electoral.
- IV.** Los miembros de las misiones de acompañamiento electoral nacionales e internacionales podrán movilizarse libremente por todo el territorio y recintos, pudiendo solicitar al Tribunal Electoral correspondiente información sobre circunscripciones y recintos electorales.

Artículo 24. (Pérdida de acreditación).

- I.** Las misiones de acompañamiento y observación electoral perderán su acreditación cuando incumplan o vulneren gravemente la Constitución Política del Estado, la legislación electoral, los Convenios de Acompañamiento u Observación Electoral, el presente reglamento o cualquier disposición del Órgano Electoral Plurinacional.

- II.** El Tribunal Supremo Electoral también podrá determinar la pérdida de la acreditación de miembros específicos de una misión de acompañamiento u observación electoral, de manera inmediata y fundamentada, y comunicarán esta decisión a la Misión de Acompañamiento Electoral y al organismo al que representa.

CAPÍTULO VII

INVITADOS DE ORGANIZACIONES POLÍTICAS O SOCIALES

Artículo 25. (Invitados de organizaciones políticas o sociales). Las organizaciones políticas o sociales pueden invitar a organizaciones políticas o sociales, expertos y dirigentes que les sean afines para presenciar el proceso electoral. El Tribunal Supremo Electoral los acreditará como invitados electorales, después de que presenten la documentación idéntica a la exigida para los observadores o acompañantes electorales.

DISPOSICIONES FINALES

PRIMERA. Los diplomáticos acreditados en el país, en el ejercicio de sus funciones como Acompañantes Electorales, se registrarán tanto por lo dispuesto en las Convenciones de Viena sobre Relaciones Diplomáticas y Relaciones Consulares, como por las disposiciones contempladas en el presente Reglamento.

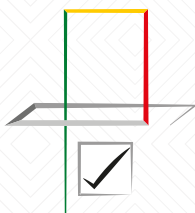
SEGUNDA. La Sala Plena del Tribunal Supremo Electoral podrá modificar, enmendar o complementar las disposiciones del presente Reglamento mediante Resolución expresa.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

PRIMERA. Las Misiones de Observación y Acompañamiento Electoral deberán respetar las disposiciones y los protocolos de seguridad sanitaria y asumir los costos del material correspondiente para sus integrantes. Se exceptúa de esta disposición a la Misión de acompañamiento de UNIORE.



Tribunal Supremo Electoral



Bolivia vota

Elecciones 20**25**
Generales 17 de agosto

REGULATIONS

**FOR THE ELECTORAL ACCOMPANIMENT
AND OBSERVATION OF INTERNATIONAL
AND NATIONAL MISSIONS**

CHAPTER I

GENERAL PROVISIONS

Article 1. (Purpose and Legal Framework). This regulation establishes the conditions, requirements, and procedures for the accreditation of international and national missions for the accompaniment and observation of electoral processes. It is founded upon the Political Constitution of the State, Law No. 018 of the Plurinational Electoral Body, and Law No. 026 of the Electoral Regime.

Article 2. (Scope of Application). The application of this Regulation is mandatory for the Supreme Electoral Court, the Departmental Electoral Courts, and the international and national missions for electoral accompaniment and observation.

Article 3. (Nature and Objectives). Electoral Accompaniment and Observation consist of overseeing an electoral process, either in its entirety or specific stages, with the following objectives:

- a) To observe the compliance with national electoral legislation (laws, regulations, resolutions, and other norms).
- b) To guarantee the exercise of the political right to social oversight during the various stages of the electoral process.
- c) To verify the impartiality and efficiency of the organization, direction, supervision, administration, and execution of the electoral process.
- d) To provide information regarding the reliability of the technical-operational instruments utilized in the electoral process, offering reports or recommendations aimed at improving its technical quality, integrity, and effectiveness.

Article 4. (Basic Precepts of Electoral Accompaniment and Observation). Electoral accompaniment and observation shall adhere to the precepts of impartiality, objectivity, independence, responsibility, legality, and

non-interference, as established in Article 255 of Law No. 026 of the Electoral Regime.

Article 5. (Relationship of Dependence). Members of the Electoral Accompaniment and Observation Missions shall not be under any form of dependency upon the Plurinational Electoral Body; however, the electoral authorities must provide the necessary facilities and resources within their reach so that they may exercise their functions within the framework of these Regulations.

Article 6. (Jurisdiction).

- I. The Supreme Electoral Court has the authority to invite and accredit international and national electoral accompaniment and observation missions in electoral processes of national, departmental, regional, and municipal levels.
- II. The Departmental Electoral Courts are authorized to accredit national electoral accompaniment and observation missions in referenda and mandate revocation processes of departmental, regional, and municipal levels.

Article 7. (Types of Electoral Accompaniment and Observation)

- I. The types of electoral accompaniment and observation are as follows:
 - a) Long-term: conducted throughout the entire electoral process.
 - b) Short-term: conducted around election day or during a specific stage of the electoral process.
- II. For long-term electoral accompaniment and observation, the signing of an Agreement with the Electoral Accompaniment and Observation Missions is necessary, which shall specify the purpose, scope, and the individuals responsible for the mission.

CHAPTER II RIGHTS AND DUTIES

Article 8 (Rights). Article 8. (Rights). National and international accompanying persons and observers shall be entitled to the following rights:

- a) To obtain a credential to identify them.
- b) To observe the various phases of the electoral process
- c) To have access to legal documentation pertaining to electoral matters.
- d) To establish direct communication with political organizations, candidates, alliances, other organizations, and the general public.
- e) To obtain information from the Supreme Electoral Court and the Departmental Electoral Courts regarding the electoral process and the results of the voting, in accordance with the provisions set forth by electoral regulations.
- f) To gain access to polling stations for the purpose of accompanying the electoral process, from the establishment of the polling tables to the scrutiny and counting of votes;
- g) To access departmental and national counting centres.
- h) To receive complaints or grievances from any citizen, entity, political organization, or alliance, which shall be communicated to the Plurinational Electoral Body and shall be considered in their accompanying reports, along with the official response.

Article 9. (Duties). In addition to the precepts of impartiality and objectivity, the electoral accompaniers and observers shall:

- a) Respect the Political Constitution, laws, regulations, agreements, and provisions of the Plurinational Electoral Body.
- b) Display their credential in a visible location during their activities.
- c) Inform the Supreme Electoral Court in writing of any complaint, anomaly, or grievance that they receive or detect during the Polling Day.
- d) Demonstrate objectivity, impartiality, technical proficiency, and professionalism in their reports, particularly in the conclusions and recommendations.
- e) Not to engage in or promote any form of electoral campaigning or propaganda, whether in favor of or against political organizations, alliances, or candidates.
- f) Not to induce voters' decisions by making statements in favor of or against any political organization, alliance, or candidate.
- g) Abstain from engaging in behaviors incompatible with their role as an accompanier, such as defaming, slandering, or offending the good name or reputation of institutions, electoral authorities, political organizations, alliances, and/or candidates.
- h) Not to replace or obstruct electoral authorities in the exercise of their functions, nor to engage in acts that directly or indirectly constitute interference in the progress of the stages of the electoral process.
- i) Not to declare any candidate, political organization, or alliance as a winner or loser, nor to disseminate or comment on the results of polls, nor to offer preliminary or definitive results, whether partial or total, projections regarding voting, or to publicly disseminate such information prior to the Supreme Electoral Court having made a pronouncement on the matter.

- j) Refrain from participating in situations that may present a conflict of interest.
- k) Abstain from mediating, resolving, ordering, expressing opinions, or discussing situations that may arise in at polling stations or during the scrutiny and counting of votes.
- l) Not to intervene in or disrupt the establishment, conformation, or operations of the polling station jurors.

Article 10. (Access).

- I. Accredited members of the Electoral Accompaniment and Observation Missions shall have the right to access the facilities and premises related to the organization and execution of the electoral process, including but not limited to:
 - a) Electoral Courts;
 - b) Polling stations;
 - c) Voting tables;
 - d) Electoral Notaries;
 - e) Services, Directorates, and Technical Units of the electoral body.
- II. The Supreme Electoral Court may restrict access for electoral accompaniers and observers to locations where activities related to the electoral process are being conducted, for security reasons, physical space, logistics, social distancing due to public health concerns, or due to the nature of the operations being carried out there.

Article 11. (Polling Station for National Electoral Observers). Accredited national electoral accompanists and observers shall exercise their right to vote at the designated polling station corresponding to their registration in the electoral roll.

CHAPTER III

ELECTORAL ACCOMPANIMENT

Article 12 (Accompaniment). Electoral accompaniment consists of foreign electoral bodies, associations of electoral bodies, and/or national or international experts, invited by the Plurinational Electoral Body, observing, impartially and independently, any phase of the electoral process through accredited officials.

Article 13. (Invitations to Electoral Bodies or Specialized Entities).

- I. The Supreme Electoral Court may issue invitations to electoral bodies to participate as electoral accompaniments in the electoral process, under one of the following modalities:
 - a) Direct invitation to authorities and/or representatives of electoral bodies from other countries.
 - b) Direct invitation to specialized bodies and/or experts in electoral matters or democracy.
- II. The Supreme Electoral Court may invite the accredited diplomatic and consular corps in Bolivia to conduct electoral accompaniment on the day of the voting.
- III. The Supreme Electoral Court, subject to budget availability and with prior approval from the Plenary Chamber, may cover the costs of international and national air transport, accommodation, meals, local transportation, and other expenses for the invitees mentioned in the preceding paragraph.
- IV. Should an invitee cancel their participation after the airline ticket has been issued for electoral accompaniment, the process of refunding the ticket will be undertaken, with the Supreme Electoral Court assuming the penalty fee imposed by the airline.

Article 14. (Electoral Accompaniment at Foreign Polling Stations).

The Supreme Electoral Court may issue invitations and/or receive requests from electoral bodies, international organizations, and institutions to conduct electoral accompaniment activities at any of the polling stations established abroad.

Article 15. (Effects of Electoral Accompaniment). The conclusions and recommendations of the electoral accompaniment missions do not hold legal effect nor carry any binding character.

CHAPTER IV ELECTORAL OBSERVATION

Article 16 (Electoral observation). Electoral observation consists of foreign electoral bodies, associations of electoral bodies, and accredited civil society organizations witnessing, in an impartial and independent manner, through duly accredited national and/or foreign officials and experts, any phase of the electoral process in Bolivia or at polling stations abroad.

Article 17. (Electoral Observation Actors). The following may participate as actors in electoral observation:

- a) International Observation Missions: This category includes international, bilateral, and multilateral organizations that request accreditation as International Observation Missions, such as the United Nations (UN), the Organization of American States (OAS), the European Union (EU), the Andean Parliament, the Carter Center, and among other similar entities.
- b) National Observation Missions: This category includes civil society organizations that undertake the accreditation process with the Supreme Electoral Court or the Departmental Electoral Courts, as applicable. Should an organization seeking to establish itself as a National Observation Mission possess its own legal personality, it shall operate through its

legal representative. In cases where the National Observation Mission comprises a consortium of organizations, each with its own legal personality, their legal representatives shall form an electoral observation organization through a Constitutive Act registered with a Public Notary. This Constitutive Act must fundamentally include the objectives, purposes, scope of work, and declaration of principles in alignment with the electoral regulations governing such organizations, as well as the appointment of the legal representative(s) who shall act on behalf of the National Electoral Observation Mission before the Supreme Electoral Court or the Departmental Electoral Courts, as applicable.

Article 18. (Procedure for Invitations to International Organizations and Specialist Entities).

Invitations to international organizations to conduct International Electoral Observation Missions may be issued, when applicable, through the Ministry of Foreign Affairs and Worship, in coordination with the authorities of the Supreme Electoral Court. In other cases, the Supreme Electoral Court may accept requests for international observation, granting accreditation and outlining the reasons for their role in the relevant agreement to be signed.

Article 19. (Requirements for the Application for Accreditation).

- I. Accreditation for electoral observation may be requested for all stages, for the day of the voting, or for any specific stage of the electoral process, by submitting a written request that includes the following:
 - a) The grounds that justify the request for observation;
 - b) Completion of the accreditation form;
 - c) Identification of the legal representative of the organization, attaching a copy of their passport (for foreigners) or national identity card (for nationals);

- d) Members of the observation mission must not be affiliated with any political organization, as evidenced by a certificate issued by the competent Electoral Tribunal. This requirement shall apply only to National Electoral Observation Missions and will be verified ex officio by the Secretariat of the respective Electoral Tribunal.
- II. To ensure compliance with the requirement outlined in subsection (d) of paragraph I of this Article, the Electoral Observation Missions shall submit, both in physical and digital format (Excel), a list of their members, including: first name, surname 1, surname 2, identity card number, and date of birth. Should any member be found to have affiliation with a political organization, they shall not be accredited as an Electoral Observer, allowing the Observation Mission to replace them, subject to a review of compliance with the requirements.
- III. The Supreme Electoral Court shall reject applications that do not comply with the provisions set forth in this article and shall resolve any uncertainties.

Article 20. (Deadlines).

- I. Applications for accreditation must be submitted no later than fifteen (15) business days prior to the day of the election. Their processing shall adhere to the following deadlines:
 - Up to five (5) business days to determine the acceptance or rejection of the application in the Plenary Chamber.
 - Up to one (1) business day for the official communication to the applicant.
- II. Applications for accompaniment at electoral precincts outside the country shall be directed to the Supreme Electoral Court, which will address the request within three (3) business days, subject to the review of compliance with the requirements established in this regulation.

- III. In all cases, accreditation shall authorize the phase for the signing of the respective Electoral Accompaniment or Observation Agreement.

CHAPTER V

REPORTS OF ELECTORAL OBSERVATION MISSIONS

Article 21 (Reports). National and international Observation or Accompaniment Missions shall submit a preliminary report to the Supreme Electoral Court no later than forty-eight (48) hours after the day of the election. This report shall include general observations regarding the work conducted, a description of the deployment during the voting day, and relevant aspects of the electoral accompaniment undertaken.

Subsequently, within the shortest possible timeframe, they shall submit the final report on electoral observation or accompaniment.

CHAPTER VI

ACCREDITATION PROCEDURE

Article 22. (Authority for Accreditation). The accreditation of electoral accompaniment and observation missions for electoral processes is the exclusive prerogative of the Supreme Electoral Court or the Departmental Electoral Courts, as applicable.

Article 23. (Credentials).

- I. The entities and individuals authorized to form Electoral Accompaniment and Observation Missions, duly accredited by the Supreme Electoral Court or Departmental Electoral Courts, as appropriate, must submit to the International Relations Unit of the Supreme Electoral Court or to the Departmental Electoral Courts, as applicable, the forms for the members of the mission, containing the following details:
 - a) Full names and surnames.

- b) Organization or Institution.
- c) Personal identification document number or passport.
- d) Nationality.
- e) Registration form with a color photograph in digital format.

II. The Supreme Electoral Court, with regard to national and international electoral observation missions during electoral processes, referendums, and recall votes at the national, departmental, regional, and municipal levels, shall issue the credential of an accompanier or observer. The members of the Mission must wear the credential in a visible place at all times during the conduct of the accompaniment activities. The credential shall contain the following details:

- a) Logo of the Plurinational Electoral Body.
- b) Names and surnames.
- c) Institution or entity to which they belong or represent.
- d) Country of origin.
- e) Passport number or identification card number where applicable.
- f) Color photograph.

III. The Departmental Electoral Courts, with respect to national electoral observation missions in referendums and mandate revocations at the departmental, regional, and municipal levels, shall issue the credential of an accompanier or observer. The members of the Mission must display the credential in a visible location at all times during the conduct of the accompaniment activities. The credential shall contain the following details:

- a) Logo of the Plurinational Electoral Body.
- b) Names and surnames.

- c) Institution or entity to which the individual belongs or represents.
 - d) Country of origin.
 - e) Passport number or identification card number, as applicable.
 - f) Color photograph.
- IV.** The person designated by the Supreme Electoral Court (TSE) in the electoral constituencies outside the country, prior to fulfilling the requirements for the issuance of the credential, shall request the approved credential template. The cost of materials for the production of credentials shall be assumed by the Supreme Electoral Court.
- V.** In electoral processes where the accreditation of national and international missions falls under the jurisdiction of the Supreme Electoral Court, the highest authority may instruct the Departmental Electoral Courts to print and issue credentials in accordance with the template approved by the Supreme Electoral Court and communicated through the Protocol and International Relations Unit. In such cases, the cost of materials for producing credentials shall be covered by each Departmental Electoral Court.
- VI.** Members of national and international electoral accompaniment missions shall have the right to move freely throughout the territory and electoral venues, and may request information regarding electoral constituencies and polling stations from the relevant Electoral Tribunal.

Article 24. (Loss of accreditation).

- I.** Electoral accompaniment and observation missions will lose their accreditation if they seriously breach or violate the Political Constitution of the State, the electoral legislation, the Electoral Accompaniment or Observation Agreements, this regulation, or any provision of the Plurinational Electoral Body.

- II. The Supreme Electoral Court may also determine the immediate loss of accreditation for specific members of an electoral accompaniment or observation mission, with justification, and will communicate this decision to the Electoral Accompaniment Mission and the organization it represents

CHAPTER VII

INVITEES FROM POLITICAL OR SOCIAL ORGANIZATIONS

25. (Invitees from Political or Social Organizations). Political or social organizations may invite other affiliated political or social organizations, as well as experts and leaders, to observe the electoral process. The Supreme Electoral Court shall accredit these individuals as electoral invitees upon the submission of documentation dential to that required for electoral observers or accompaniments.

FINAL PROVISIONS

FIRST. Diplomats accredited in the country, in the exercise of their functions as Electoral Accompaniers, shall be governed by both the provisions set forth in the Vienna Conventions on Diplomatic and Consular Relations, and by the regulations stipulated in this present Regulation.

SECOND. The Plenary Chamber of the Supreme Electoral Court may modify, amend, or addendum the provisions of this present Regulation by means of an express Resolution.

TRANSITIONAL PROVISION

FIRST. Electoral Observation and Accompaniment Missions shall adhere to the provisions and health security protocols and shall bear the costs of the corresponding materials for their members. The Accompaniment Mission of UNIORE is exempt from this provision.



tse_bolivia



Tribunal Supremo Electoral



@TSEBolivia



www.youtube.com/OEPTSEBolivia



fuentedirecta.oep.org.bo
(periódico digital del OEP)

www.oep.org.bo